

unter Heranziehung des Conc. Paris. VI. 829 Lib. III c. 2, Lib. I c. 47, herausgesponnen. — Rubrik von Ben. (anders lautend als oben 2, 402); 'detractio¹ principum' erinnert an Coll. Hib. 37, 5 b² oder an Lex Visig. 2, 1, 9³; die 'maiores natu' kommen in echten Quellen und in Interpolationen Benedikts vor⁴. — Der Text deckt sich Wort für Wort mit 2, 402 a. b; nur dass es statt 'eo quod' in 3, 331 a heisst 'pro eo quod'⁵. Die Frage nach den Quellen ist oben, Studie VII C, S. 510 — 512 bereits erörtert.

Masse II, Schicht 4 (3, 332. 333).

3, 332 = Cap. Angilr. c. 32 (Hinschius p. 764). Die Texte von Angilram und Benedikt gehen in zwei Punkten auseinander⁶. Die eine Abweichung ('sive' Angilr., 'vel' Ben., vor 'laicus') ist ohne Belang. Um so bedeutsamer ist die andere ('provocatus' Angilr., 'vocatus' Ben.), da sie wiederum die grössere Quellentreue des Angilram bezeugt.

Die von Angilram verfälschte Vorlage ist Brev. Nov. Valentiniani 12 interpr. post in.⁷ (ed. Haenel p. 294; ed. P. Meyer p. 148 l. 126. 127). Textverhältnisse:

Nov. Val. interpr.	Angilr.(-Ben.).
Clericus si aliquem lite pulsa verit, in foro illius, quem ad iudi- cium provocat, audiatur ...	Clericus sive (vel <i>Ben.</i>) laicus, si crimine aut lite pulsatus fuerit, non aliubi quam ⁸ in foro suo provocatus (vocatus <i>Ben.</i>) audiatur.

3, 333 wörtlich⁹ = Cap. Angilr. c. 33 (Hinschius p. 764). Cap. Angilr. c. 33 = Brev. Cod. Theod. 11, 8, 1. 2 Ep.

1) 'detractio (sacerdotum)' begegnet auch oben 1, 40 b. 322 b. 2, 99 fin. 402. 2) Siehe Studie VII C (N. A. XXXV), S. 511 N. 4. 3) MG. LL. Visig. p. 57, 22. 4) Vgl. Studie VIII A, S. 351 (zu Ben. 3, 110 rubr.), S. 399 N. 3 — 5, S. 406 N. 2; unten 3, 437 interpol. 5) Durch diese Variante steht 3, 331 a dem Conc. Par. 829 (Studie VII C, S. 510 N. 7) näher als 2, 402 a. 6) Dass eine von Hinschius' 5 Hss. 'alicubi' und nicht 'aliubi' schreibt, interessiert nicht. 7) v. Wretschko, Theodosianus I, erwähnt die Stelle unter Angilram (p. CCCXXXVII), hat sie aber unter Benedikt 3, 332 (p. CCCXXXV) zu erwähnen vergessen. 8) 'non aliubi quam' ist eine der unterstreichenden Phrasen Benedikts. Andere Phrasen gleicher Tendenz sind uns begegnet (3, 109 rubr.: 'et non ab aliis'; vgl. Studie VIII A, S. 350) und werden uns noch begegnen (unten 3, 350 d. 394 rubr. 441). 9) Auf die abweichenden Lesarten einzelner Angilram-Hss. ('si' statt 'Et'; 'appellatoris' statt '-ri') kommt nichts an.